



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 1T3  
Nova Scotia  
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9  
Nova Scot

<b>Title - Sujet</b> MES MV Madeleine	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> T2012-170028/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> T2012-17-0028	<b>Date</b> 2017-11-09
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SHAL-308-10225	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-7-79142 (308)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-11-14</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Standard Time AST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> LaBrash, Rachelle	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal308
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 401-2080 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
T2012-170028/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
T2012-17-0028

Amd. No. - N° de la modif.  
005  
File No. - N° du dossier  
HAL-7-79142

Buyer ID - Id de l'acheteur  
HAL308  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Amendment 005 is raised to provide the following information:

Section 1.2.1 is amended as follows:

**Delete:**

Life Jackets	Lalizas, Type 70178 Advanced Adult Lifejacket Mustang, Models 8000 and 8005
--------------	--

**Insert:**

Life Jackets	A. Mustang standard adult, over 40 kg, D.O.T. (can) approval 29-10-001/00a B. Mustang Floater, SOLAS model, MD8000, adult over 32 Kg C. Buoy O Boy, standard adult over 40 kg, D.O.T. (Can) approval T.C. 013.010.003ns D. Helly Hansen, standard adult, over 40 kg, D.O.T. (Can) approval T.C.013.010.007, ULC L-5938
--------------	---

Section 3.2.1 is amended as follows:

**Delete:**

- The MES system must be compatible with the lifejackets presently fitted on the vessel, see section 1.2.1. This information shall be confirmed in the bid package.

**Insert:**

- The bidder shall advise if the MES system is compatible with the lifejackets presently fitted on the vessel, see section 1.2.1. This information shall be confirmed in the bid package.

*All other terms and conditions remain unchanged.*